

# 《以弗所书》对应《约书亚记》

美国印第安那州杰弗逊维尔

1960年5月15日晚上

1 哦，我总爱说，像我以前说的，“人对我说：‘我们往耶和华的殿去，’我就欢喜〔诗122:1〕。”我相信大卫曾经这么描述过，“我们往耶和华的殿去。”我不知道还有什么地方比在主的殿更好的了，你们说呢？

呐，今晚我们……我们这里有些朋友是从佐治亚州沿路过来的。他们可能是晚上吃完饭开车过来的。这样我们可以……有些人是从很远的南部来的，我希望你们能留下来。我们还有一些房间你们可以住。

然后，星期三晚上我们要继续查考，若主愿意，下星期天再接着查考。

2 谢陶奎的聚会6号开始。所以，你们有打算休假的话，我们期待着在谢陶奎度过一段非常美好的时光。在那里我们一直都过得很愉快。人数不会像我们有时举办的聚会那么多。大概能容纳，我想，能容纳一万人，没问题。但是去年，我想通常大约有七千人，大概这么多。人在那里是拥挤的，但还有许多空位，还可以摆很多位子。所以，我们正期待着这场聚会。

3 很高兴看到我们许多传道人弟兄在这里。我老记不起他的名来，是位宣教士，休默斯弟兄。还有休默斯姐妹，你坐在这里吗？还有小孩子们，我们很高兴他们在这里，一位宣教士。还有其他人，帕特弟兄，道顿弟兄，哦，这么多弟兄，毕勒弟兄。刚才我看到柯林斯弟兄。哦，要一个一个叫出来可真有点难。是的，我们非常高兴今晚你们来到主的家中。

就在我们开始教导神的道之前，这位极宝贵的内维尔弟兄坐在我后面跟我一起祷告。今晚很高兴见到你，查理，还有内莉姐妹和孩子们。这是……教导圣经通常是很……哦，威尔奇弟兄，我刚才还在到处找，哦现在看到你坐在后面了。

4 教导圣经通常看起来安全，其实是有些危险的，你知道，正如我们所说的，如履薄冰。但我们感到，也许这时候讲这点，可能有助于把教会带到一个地步，我想，它能使我们彻底明白在耶稣基督里我们所处的位子。有时候，我觉得布道真是很美妙，毕勒弟兄，但我相信，有时候教导要更好一些，尤其是对教会来说。

呐，传福音通常是要得着罪人，藉着道使他受责备。但是教导却能将他定位。我们永远不能正确地拥有信心，除非我们晓得自己的位子。

5 呐，如果美国，这个美丽的国家，派遣我去俄国，担任驻俄国大使，如果他们正式派遣我去俄国，那么，美国所拥有的一切势力都会作我的后盾。如果我被确认为美国大使，我说的话就等同于美国要说的。

所以，如果神差遣我们作他的大使，天上的一切权柄，神的一切，他所有的天使和所有的权柄，都必为我们所说的话作后盾，如果我们是神真正委派并差遣到人们中间的使者。神必定尊重他的道，因为他严肃地写下了这话，说，“凡你们在地上所捆绑的，在天上也要捆绑；凡你们在地上所释放的，在天上也要释放。我要把天国的钥匙给你。”哦，神赐给教会的是多大的应许啊！

6 呐，我在这里，那天以后，我想我在这里讲过，你们今早许多人都听过，我尽量以朴实简单的方式来讲解我所看到的天堂的异象。

不管怎样，我决不会怀疑人跟我说的神告诉他们的话。我宁愿相信；即使我没有看到有关的经文，我仍然愿意相信弟兄说的话。我会一直持守在圣经里，但我仍然愿意相信，可能是弟兄在某方面误解了，可能他有点把那件事搞混了。但我仍然相信他是我的弟兄。

7 要是有什么东西在我心里燃烧，我希望在将来的年日里永远不离开我，那件事发生在上个星期天，一个星期了，我永远不会忘记。发生在我身上的这件事，彻底改变了我的一生。我不惧怕了。我对死没有丝毫惧怕了。死一点也不可怕了。如果你能知道，你也不会惧怕了。呐，也许……你经

历了之后，才能明白，因为无法解释它。你找不到字眼，它不在英文字典里，也不在其它字典里；因为它在永恒里：没有昨天，没有明天，它总是现在时。不会这样，“我觉得非常好，”一小时以后，“我觉得不太好，”再过一小时，“又觉得好了。”它总是现在时（明白吗？）永不止息，只有那种荣耀的平安，等等。

8 那里不可能有罪；不可能有嫉妒；不可能有疾病；这些东西永远不能到达天堂的彼岸。如果我有特权说这件事，呐，也许我没有……如果我没有，那我求神赦免我。但如果我有特权，我要说神把我提上去见到的那些事，是指第一层天。然而我也相信，圣经中提到一个人，我相信他名叫保罗，他被提到第三层天上去 [林后12:2-4]。如果第一层天就有这么荣耀，那第三层天又会是什么样子呢？难怪保罗十四年之久不能说这件事。他说他不知道是在身内，还是在身外。呐，我不是要抢他的职分，或者把我们的与他相比，但我可以跟这位伟大的使徒一同说：我不知道是在身内，还是在身外。我唯一能说的，就是它跟我现在看到你们一样真实。

9 我一直都很纳闷，要是我经过时，看到一朵小云飘过来，一个灵，然后说：“有兄弟姐妹过来了，是查理和内莉。而斯宾塞弟兄和姐妹到那里去了。”这点一直使我困惑。如果我的眼睛在坟墓里蛀了烂了；如果我的耳朵没了、再也不能听了；如果我的血都流干了，人用香料把我熏了；或沉入水里或葬在土里；我的大脑智能，所有脑细胞都死了，那么，我会成什么样呢，不就是一个飘来飘去的灵吗？这点搞得我疲惫不堪。我多么想对他们说：“你好，帕特弟兄，哦，很高兴见到你。你好，内维尔弟兄，我多么想见到你啊。”但是我想：“可是，如果我没有东西用来看，没有嘴巴用来说，它们都烂掉了，变成尘土了，我还怎么能说：'你好，帕特弟兄，'你好，内维尔弟兄'或'嘿，查理？'”

10 但现在我知道那是不对的。我要说的与经文并不矛盾，因为经上记着说，“这地上的帐棚若是拆毁了，我们已经有一个在等候着。” [林后5:1] 另一个帐棚，它有眼睛、耳朵、嘴唇、和大脑智能。这地上的帐棚若是拆毁了，就会得到一个身体，有感觉、也能说话。

呐，现在我正好想到这点。摩西，他死了并埋葬了，无人知道他的坟墓，已经有八百年了；以利亚，五百年前也已经到天上去了。但在变形山上，他们显现了，与耶稣说话。

11 撒母耳死后至少有三到五年，隐多珥的巫婆招他上来，一见到就脸伏于地，说：“你欺哄了我，因为你自己就是扫罗。”她说：“因为我看见神了。”她是个异教徒，（你们瞧？）“我看见有神从地里上来 [撒上28:12-13]。”

然而，扫罗却看不见他，就问：“他长得怎么样？给我描绘一下。”她说：“他长得瘦，肩上披着长衣。”

扫罗说：“那是先知撒母耳；请带他到我这里来。”我要你们注意，撒母耳的特征一点也没失去。他仍然是先知；他准确地告诉扫罗第二天要发生的事。

所以你们看，当我们在阴间哀伤哭号时，死亡并不能完全削弱我们。死亡只是改变我们的居所。它把我们在一处带到另一处。什么是年龄？如果我多活一个小时，我就比许多十六岁的人活得长；也比许多五岁的人活得长。年龄不算什么。我们坐在这里，目的是要做一些事。

12 呐，你看，许多可爱的母亲坐在这里，亲切、和蔼，有些已经六、七十岁了，她们说：“哦，伯兰罕弟兄，呐，我做了什么事呢？”你们抚养孩子，做你们该做的事。

或许坐在这里的哪位大爷说：“哦，我一直在种地；我一直做这事。我从未传过福音。”但你做了神差你去做的事，这是你的位置。

13 昨天，在跟一位老医生讲话，他是我的一位医生朋友，很要好的朋友，八十多岁了。他的弟媳今晚也在会堂里，她对老医生总有那么一点挂虑。我过去看他。当我一跟他说话，他就来劲了，跟我讲很多年前去科罗拉多州打猎的事，正是我打猎的同一个地方。他讲得兴高采烈，我问：“医生，你行医有多久了？”

他说：“从你吃奶的时候就开始了。”我接着又问他，他说：“好几次，我是驾着马车去行医的，我把行囊连同马鞍往马背上一放，背着小背包步行。”

我说：“我知道，你沿着小河边走，半夜两点，带着手电到处在找那房子，因为有小孩子肚子痛，或是母亲正要生孩子。”

他说：“没错。”

14 我说：“你知道，医生，我相信，当你越过这必死和不死的分界线时，神必为那些像你这样为人服务的好医生预备一个地方。”

他的眼里满了泪水；他举起虚弱的双手，说：“弟兄，我希望是这样。”人离世后，神照他的为人审判他的灵魂。

后来，我给了他这节让他满意的经文。很多时候，医生要在夜里趟过黝黑、泥泞的田间，去帮助一些人，可能一分钱也得不到，但也不在乎。我说：“耶稣在经上说：‘怜恤人的人有福了！因为他们必蒙怜恤。’”这绝对没错。

15 今晚，如果神允许，我们要对教会传讲这三个教导：如何去仰望；仰望什么；我们是什么。我们要从保罗写给以弗所人的书信第一章开始。这三次经文查考，我们打算学习《以弗所书》前三章，如果可能，每次学一章。今晚，星期三，下个星期天早上。《以弗所书》第一章……

呐，当我们一起查考时，我想说一下，《以弗所书》与旧约的《约书亚记》完全相对应。《以弗所书》……

16 呐，记住，如果这些教导碰巧跟你们的有出入，请给予谅解，并克制一下。在打开圣经之前，让我们求神帮助我们，我们低头。

主啊，此时我们正就近你圣洁而神圣的道，它比天地万物都更稳固。因为我们从这本称为圣经的道中读到，“天地都要废去，我的话却不能废去。”所以今晚，在这神圣的时刻，我来到讲台，站在这些宝贵而可爱的人面前，今晚他们正坐在这里，是你用宝血所买来的。他们竭尽全力要抓住那将来的生命，哪怕只有一丝的希望他们也不放过。愿这生命今晚满足他们，使这里每个信徒都看明自己的位子，主啊，愿那些还未进入这伟大团契的人都奋力追求神的国，不断敲门，直到看门的给他开门。主啊，求你应允。

17 我们在这里读到，这本圣经是不可随私意解说的。求神永远不要让我——你的仆人或其他的人将自己个人的解释加在神的道上。经文怎么写，我们就怎么读，怎么信。特别是我们——群羊的牧者，和做牧师的，那日将要在那荣耀的地土上与这小群聚集，我们要站在主耶稣的面前，我们将见到那世代的人起来，有保罗那世代的，彼得的、路加的、马可的和马太的，以及所有的世代，他们要在那里与他们那群人同受审判。主啊，求你应允，使我能谦卑地俯伏在你面前，把千千万万的战利品摆在你脚前，并把手放在你宝贵的脚上，说：“主啊，他们是属于你的。”

18 哦，神啊，用你的灵、你的爱和你的良善重新充满我们。愿我们也像许多年前的诗人那样，在歌中这样表达，“可爱的被杀羔羊，你的宝血，永不丧失能力；所有被赎神的教会，都得拯救，永不犯罪。从今以后，借着信心，我见此泉，从你伤痕流出；救赎的爱，成我主题，一生铭刻肺腑。”他接着又说，“当我离世，拙口笨舌，寂静安息墓中；我要唱那美歌，尊贵甘甜，赞你救赎大能。”所以，坟墓不能把你的孩子囚禁在死亡中。那只是我们安息的地方，或我们的避难所，在那里这必朽坏的要穿上那不朽坏的。

主啊，愿今晚我们能清楚看到这点，因为在道里已经赐给我们。求你赐给我们悟性。主啊，愿我们在自己的岗位上忠心地服侍你，直到你再来。为神的缘故，我们这样祈求，是奉耶稣的名。阿们。

19 呐，正如我刚才说的，在我看来，《以弗所书》是新约中最伟大的书信之一。我们看到，加尔

文主义跑到了这一头，而亚美尼亚主义跑到了另一头，但《以弗所书》把它拉在一起，使教会各就各位。

呐，我把《约书亚记》当作它的预表。如果你们注意，以色列人从埃及被领出来，他们经历了三个阶段。第一个阶段是离开埃及，第二个阶段是旷野，第三个阶段是迦南地。

20 呐，迦南地不代表千禧年的时代。它只代表得胜者的时代，是得胜的一段时期，因为在迦南地还有厮杀、焚烧和取城；但是，千禧年不存在任何死亡。

这里要提到另一件事，以色列人信摩西，并离开埃及，它带来因信称义；他们在旷野跟随火柱，并所献的羊羔赎罪祭，它带来成圣；然后进入所应许的土地。

21 呐，对新约信徒来说，什么是应许之地呢？这应许就是圣灵。“在末后的日子，（《约珥书》2:28），我要将我的灵浇灌凡有血气的。你们的儿女要说预言。我要将我的灵浇灌我的仆人和使女，他们就要说预言。在天上我要显出奇事，在地下有火柱、有烟雾。”五旬节那日，彼得讲完那段话后，就传讲说：“你们各人要悔改，奉耶稣基督的名受洗，叫你们的罪得赦 [徒2:38]。”得到赦免，得到宽恕，除去从前所有的过犯。

22 你们注意到约书亚吗？以色列人过约旦河之前，约书亚说：“你们走遍营中，洗净衣服，你们各人都要自洁，不可亲近女人，因为三日之内你们必看见神的荣耀。”看到吗？这是一个过程，以便做好准备承受那应许。

呐，神给以色列人的应许；神给亚伯拉罕的应许是赐给他巴勒斯坦地，那地永远为他们的产业。他们要一直留在这块土地上。

呐，他们经历三个阶段，才到达这应许之地。呐注意，这是新约的完美预表。

呐，正如我说过的，这一点可能跟你们的一些想法不一致。你们一些宝贵的拿撒勒派和神召会等教派的人，不要让这一点刺痛你，但我要请你们格外留意，注意看这些预表。注意看每一点是不是完美地吻合。

23 以色列人经历三个阶段，我们也要经历三个阶段。因为：我们因信称义，信靠主耶稣基督，离开埃及地，出来了；然后，藉着主宝血的祭得以成圣，我们的罪得以洗净，成为客旅和寄居的，承认我们正在寻找一片地土，一座将来的城，或一个应许。

以色列人也是这样，他们在旷野作寄居的，没有安歇之处，日夜行走，跟随着火柱，但最终，他们来到了可居住的应许之地。

24 这也是信徒要到达的地方。首先，他承认自己是个罪人；然后借着水的洁净被分别出来，靠着主的血，或者说是在用水借着道洗净更好一点，信靠主耶稣基督。然后，因信称义，有分于神的义，并借着基督与神和好，受洗归入耶稣基督的名，使罪得赦，便开始上路了。你们明白吗？开始上路了。然后，他成为客旅和寄居的。他上路了，他要去到哪儿呢？去到神所赐的应许里。

25 以色列人还没有得到应许之地，他们还在旅途中。还没有，就引起……请你们千万明白。你们拿撒勒派、天路圣洁派等教派就是在这里跌倒了。因为以色列人，当他们来到加低斯巴尼亚那个地点时，去过应许之地的探子回来说：“那实在是个美地。”

但有些人回来说：“我们无法攻取那地，因为城墙坚固，等等。”

但是，约书亚和迦勒站出来：“我们足能攻取那地。”因为那些人已经拿到签过名的文书，他们相信恩典的两个阶段：称义和成圣，却不愿再走下去。听着，除了两个人进入应许之地，并带回证据说那实在是美地以外，整个世代的人都在旷野灭亡了。“我们足能攻取那地，因为这是神的应许。”然而正相反，人们不是往前走，接受圣灵、说方言、领受神的大能、圣灵的洗、相信神迹奇事异能，而是觉得他们的教义传统会垮掉。结果怎么样呢？都在地上灭亡了。没错。

26 但这两位信徒，迦勒和约书亚，早已装备好，正向应许之地迈进。他们进入那地，并夺取那地，居住在那里，承受那地为产业。我们永远不要停留在称义和成圣上。让我们向前进，直到圣灵的洗。我们不要停留在信靠主耶稣和受洗上。不要因主洗净我们犯罪的生命就停下来。我们还要努力前进，直到领受所应许的圣灵的洗。就如五旬节那日，彼得说：“因为这应许是给你们和你们的儿女，并一切在远方的人，就是主我们的神所召来的。〔徒2:39〕”

27 所以就像约书亚那样，《以弗所书》使我们各就各位。你们注意，约书亚，他进入迦南地夺取那地以后，便开始划分地业。“以法莲在这里，玛拿西在这里，这个在这里，迦得在这里，便雅悯在这里。”他划分了地业。

注意。哦，这点使我们的内心沸腾。每位希伯来母亲生下孩子时，她会在产难中说出她们的孩子在应许之地所处的准确位置。哦，这一点还有得讲呢。如果我们要详细讲解，几个小时也讲不完。哪天我们的教堂修好了，我想花整整一两个月，来专门讲这一点。注意，每位母亲，当她处在产难中，她若喊出“以法莲，”孩子就被定了位，双脚放入油中。每个孩子就准确地处在他的位子上。

但约书亚不知道这点，而是藉着启示，受圣灵引导，在进入应许之地后，他把各人所得的应许赐给他们，完全跟他们出生时圣灵所应许的一模一样。

28 神岂不也是藉着产难，在教会中设立一些职分吗？哦，有时真是很痛。教会遭受外面世界的逼迫，痛苦呻吟，他们信靠主耶稣，圣灵的应许对我们就像对五旬节信徒那样真实。他们不断在产难中呻吟哭号。一旦他们生出来，生在神的国里，各就各位。然后，圣灵就在教会中设立各种职分，有使徒、有先知、有教师、有牧师、有传福音的。接着，圣灵赐给教会各种恩赐，有说方言，翻方言，知识，智慧，医病的恩赐和行神迹的恩赐。

29 教会所处的位置在哪里？呐，这就是我讲这篇道的目的。教会总想去占别人的地方。但不要那样做。如果你是玛拿西，就永远不要在以法莲那一边种玉米。你得正确的，在基督里找到自己的位置。

哦，说到这点，内容是那么深奥、丰富，神已经定规好，把这人放在教会里，使他说方言，又使另一个……呐，我们经常被教导说，我们大家都得说方言才行。这是不对的。“我们大家都得说才行。”不，我们不必都说。他们不必都做同一件事，各有各的事。

30 地已经预备好，藉着圣灵的指示划分好了。而且各人……我可以拿经文准确地指给你们看，约书亚是如何把他们放在所当在的位置上，各就各位，那两个半支派又怎样留在河对面，母亲们在生下他们时又是如何呼叫，以及每个位置又是如何恰到好处。

呐，现在你已经进入那地，并不等于不要打仗了。你还要为你脚掌所踏的每一寸土地争战。所以你看，迦南并不代表美妙的天堂，因为那里还有战争、患难、厮杀和打仗，等等。但是，它却代表这点：你行事为人，必须要完全。

31 呐，这正是今天教会失败的地方：就是在你的行事为人上。你知道吗？你的行为甚至会拦阻别人得到医治。你们信徒未认的罪，所带来的不良行为，也会使这个教会遭受惨败。在审判的日子，你要为此负上全部的责任！哦，你说：“请等一下，伯兰罕弟兄。”是的，这是真理。想一想吧。

约书亚，当他过河进入那地以后，神赐给他应许。想一想，一场大仗打下来没有损失一个人，连一点划伤也没有，不需要任何护士，不需要急救，不需要创口贴。神说：“那地是你们的，上去打吧。”想一想，打一场仗，一点也不需要红十字会在边上；也没有人会受伤。

32 他们击杀了亚摩利人和赫人，他们中间无一人受伤，直到罪进入营中。亚干取了巴比伦人的衣服和金条，藏在他的帐棚里，于是第二天就损失了十六个人。约书亚说：“停下，停下。等一等；出问题了；这里出问题了。我们要宣告禁食七天。神曾应许我们，断没有什么东西能伤害我们。我们的敌人必倒在我们脚下。现在这里出问题了。什么地方不对劲，因为我们死了十六个人，都躺在这里。他们都是以色列人的弟兄，现在他们死了。”

33 为什么他们死呢？这些无辜的人？因为有一个人离队了。你们看到为什么需要教导这点吗？教会正列队整齐，与神的道看齐，与神看齐，彼此也看齐，在众人面前，行事为人完全正直、自守、敬畏神。可是，因为一个人偷拿衣服，行了不当行的事，就丧失了十六条性命。我想是十六个人，可能还更多。我相信死了十六个人。

约书亚便大喊，说：“出问题了。神都应许过了，但出问题了。”

当病人被带到我们面前，却没有得医治，我们就需要招聚一次禁食大会，招聚一次大集会。因为什么地方出了问题。神都应许过了，神必定会坚守那个应许，他必定会做的。

34 他便招聚一次禁食会。他们掣签，终于找出来了。亚干认了罪，他们就杀了亚干一家和他所有的，把他们烧成灰，留在那里作为纪念。然后，约书亚继续打仗，夺取一切，连一点划伤或损伤都没有。看到吗？

35 那一天，他需要多一点时间，额外加一点时间。太阳正要下山；到了晚上就不好打仗了。约书亚，这位大能的勇士，被神膏抹，将每块地分好，各就各位，就像《以弗所书》对新约教会说的那样，去夺这地为业，把它占领过来。他需要多一点时间，所以他就说：“日头啊！停住。”日头就停住，约有十二个小时，直到他攻取了那地。看到吗？

36 呐，《以弗所书》把我们放在基督里，各就各位，就像以色列人在圣地所得的那样。我们不是被放在圣地上，而是被放在圣灵里。呐，我们来读一节经文，看看教会有多么完美。

奉神旨意，作耶稣基督使徒的保罗……

哦，我喜欢这点。是神使他成为使徒；不是长老给他按手，不是监督差他去某处，而是神呼召他，使他成为使徒。

奉神旨意，作耶稣基督使徒的保罗，写信给在以弗所的圣徒（已经成圣的），就是在基督耶稣里有忠心的人。

注意，保罗怎么问候他们。这信不是写给不信者的，是写给教会的。教会被看作是一群呼召出来，在基督耶稣里成圣和蒙召的人。

37 呐，如果你要知道怎么才能进入基督耶稣里，你可以翻到《哥林多前书》12章，经文说：“我们都从一位圣灵受洗，成了一个身体。”怎么进入？从什么受洗？圣灵。你们基督会信徒，看，不是从水洗，而是从一位“灵，”大写的，从一位圣灵。不是靠握手，不是靠介绍信，不是靠点水礼，而是都从一位圣灵受洗，成了一个身体，那是我们的产业，这块地，神赐给我们居住的，就是圣灵。正如他赐迦南地给犹太人，他却赐圣灵给我们。我们都从一位圣灵受洗，成了一个身体。你们明白了吗？

38 呐，他正在对属灵的迦南人，以色列人说话，他们是拥有那地的属灵的以色列人。哦，你们难道不高兴已经出来，不再吃埃及的大蒜吗？你们难道不高兴已经离开了旷野吗？记住，他们不得不吃吗哪，就是从天降下的天使的食物，直到他们进了迦南地。他们一进入迦南地，吗哪就止住不降了。他们已经是大人了，可以吃那地的粗粮了。呐，既然你们不再是婴孩；既然你们不再爱慕福音纯净的灵奶；既然你们不再要人哄着你摇弄你；说服你来教会；既然你们是长成、满有身量的基督徒，现在就要吃干粮了。他说，你们就要明白一些事了；你们就要明白一些深奥而丰富的事了。哦，我们要明明地讲这一点。哦，从创立世界以来，它被隐藏起来了。

他说：“呐，既然你们已经明白这点，我就写信告诉你们。”不是写给那些刚离开埃及的，也不是写给那些仍在旅途中的，而是写给那些领受应许，已经在应许之地的人。

39 多少人已经领受所应许的圣灵？哦，你们难道不高兴现在已经在应许之地，吃粗粮，吃神的干粮，有明确的悟性吗？你们的属灵心志完全开窍了。你们的确知道他是谁；也的确知道他是什么；你们的确晓得自己要去哪里；也的确晓得关乎他一切的事。并知道你们所信的是谁，也深信他能保

全你所交付他的，直到那日 [提后1:12]。哦，就是这些人，保罗现在就是在对这些人讲话。注意听。呐，注意。

……在基督耶稣里有忠心的人。

40 呐，让我对教会再说一遍。我们如何进入基督里？通过加入教会吗？不。通过你的名记在册上吗？不。通过浸洗的水洗吗？不。我们如何进入基督里？我们都从一位圣灵受洗，进入那个应许，那个身体，有分于那地里所有的一切。阿们。哦，我喜欢这个。要是我没有沙哑，我会大声喊叫的！真的，我一进入那地，它就是我的。我已经到家了；已经在迦南地了。我单做神要用我去做的任何事。我大步走在圣地上，是王的孩子，披上礼服，预备整齐。我已经从埃及出来，走进应许之地，忍受各种试炼，经过约旦河，进入蒙福的应许中。哦，我是怎么得到的呢？藉着保罗所得到的同一位圣灵，他怎样在保罗身上运行，也怎样在我身上运行，也怎样在你身上运行。我们都从一位圣灵受洗，不是点一下；虽然单单点一下，就觉得很好了；而是完全浸在里面，简直是在圣灵里面游泳了。这就是那应许。

41 我们的《以弗所书》，我们的约书亚，那就是圣灵。“约书亚”的意思是“耶稣，救主。”约书亚的意思在属灵上代表圣灵，如同在天然方面，他是我们伟大的勇士；是我们伟大的引导者。正如神与约书亚同在，神也藉着圣灵在我们身上运行。但是，当罪入了营中，圣灵便要求刹住，“这教会到底出了什么问题？有什么地方不对劲。”哦，难道你们没有看到我们有太多基士的儿子、有太多的扫罗从圣经学校和神学院毕业，出去教导这些悖谬的东西，圣经说过他们会这样做的。你看不出他们拥有真道，他们不跟你来往，不跟你交通等等。有敬虔的外貌，却否定神的大能，这等人你要躲开。他们不知道自己从哪里来；也说不出一个所以然。

42 我的朋友布斯·柯里本弟兄，我想引他说过的话：如果这世上有什么私生的，非神所造的动物，那就是骡子。骡子是最下等的东西。它根本不晓得自己属于什么。它自身无法再繁殖。骡子无法跟另一只骡子繁殖，生出骡子。它已经到头了。它不知道它老爸从哪里来，也不知道它老妈从哪里来；因为它是由公驴和母马生的。神从未造过骡。你们不能把它归咎于神。神从未造过它。神说：“万物各从其类。”是的，先生。但是骡子，它老爸是驴子，老妈是母马，所以它根本不知道该属于谁。它是一头想要当骡子的马，或者一头……或者，它既是一头想要当驴子的马，又是一头想要当马的驴子。它不晓得自己到底属于哪里。它是世界上最顽梗的动物。你千万不能信任它。

43 教会里许多人也是这样。他们不知道自己的老爸是谁；也不知道自己的老妈是谁。他们只知道一件事：自己要么是长老会信徒，卫理公会信徒，要么是灵恩派信徒等等。他们不晓得自己从哪里来。一头老骡子，你拼着老命对他大喊大叫，他还是傻傻地站在那里，竖起一对大耳朵看着你。你通宵达旦地跟他们讲道，他们离开时所得到的，丝毫也不会比他们进来时所知道的更多。呐，绝对没错。我不是要说话粗鲁，但我要告诉你们真理。

44 不过，有一件事他们做得到；他们都是干活的料。哦，他们只会干啊，干啊，干啊，干个不停。这使我想起那帮亚美尼亚派信徒，他们总是想用自己的办法干出一条路进入天堂（没错。）。像一头骡子。哦，为了付钱给传道人，什么妇女援助社，什么炸鸡晚餐，全都来了，“哦我们要举办这个舞会，还有这些社交活动。”只知道干啊，干啊，干啊，干啊，干啊，干个不停。那么，到底他们是为啥而干呢？

你问他们：“你们信了以后，受了圣灵没有？”

他们竖起一对大耳朵，不知道自己属于哪里；“你是指什么？这是怎么回事？你说圣灵，你在指什么？我从没听说过圣灵的事。哦，你一定是个狂热分子。”看，他们不知道爸爸是谁，也不知道妈妈是谁。你不停地敲打他们，从这里敲，从那里敲，不停地敲，往死里打，还是老样子。没错，还是一头老骡子。

45 但我告诉你，对一匹纯种马，你用不着那样。只要鞭子一甩，啪一声，好家伙，它就跑了。他知道他在做什么。哦，骑一匹纯种马真是太爽了，好极了。你只要说：“伙计，过来吧。”哦，真的（你瞧？），你最好拉紧缰绳；它快得能把马鞍子都甩到空中。

46 一个真实纯种的基督徒也是这样。哈利路亚！“你们当领受圣灵。你们各人要悔改，奉耶稣基督的名受洗，叫你们的罪得赦。”马上走，他们连忙进到水里，他们就去做了。他们要等到领受了圣灵，昼夜才得安息。为什么？你知道，一个基督徒晓得他爸爸是谁。看，两个人才能生孩子（没错。）：爸爸和妈妈。骡子不知道谁是爸爸，谁是妈妈。但我们知道爸爸妈妈是谁，因为我们是从神书写的道而生，被圣灵所证实的。五旬节那日，彼得说：“你们各人要悔改，奉耶稣基督的名受洗，叫你们的罪得赦，就必领受所赐的圣灵。”

47 弟兄，一个真正重生的基督徒，（哦，太好了。）他的灵……他一得到神的道，就领受了圣灵。你去问问他，他知道自己站在哪里。“你相信神的医治吗？”

“阿们。”

“你相信主的再来吗？”

“阿们。”

你问骡子这点，骡子宗教会说，“嗯，我不大晓得。有一次琼斯博士说……”哦，是这样的，继续跟在扫罗后面。瞧？“哦，他们不大晓得。不过我跟你讲，我的教会在这点上不大肯定。”

哦弟兄，一个重生的人，或男或女，他们肯定主耶稣必要再来；正如他们肯定要得到圣灵一样，因为圣灵已经赐下来了。

48 呐，耶稣说……井边的那妇人说：“我们在这座山上敬拜，而犹太人在耶路撒冷敬拜。”

耶稣说：“妇人，你当信我。时候将到，如今就是了，那真正拜父的，要用真理和圣灵拜他〔译者注：中文和合本译为“要用心灵和诚实拜他。”〕因为父要这样的人拜他。”

“你的道就是真理。”每个读了圣经；相信圣经所说的一切话；照圣经的教导去行；领受使徒所领受的同样圣灵；以同样的方式领受；有同样的果效；并得到他们领受圣灵时所得到的同样能力，这样的人就知道他的爹妈是谁。他晓得自己用耶稣基督的宝血洗净了，由圣灵所生，充满了神的膏油。他晓得他站在哪里。没错。他站在迦南地。他知道他从哪里来。一个真实的基督徒就是这样。你问他说：“你信了以后，受了圣灵没有？”

“阿们，弟兄。”

49 前几天，我站在位九十二岁的老圣徒旁边，在跟她八十岁的牧师讲话，我说：“老大娘？”

她真是兴高采烈，她说：“什么事，孩子？”

我说：“你领受圣灵有多长时间了？”

她说：“荣耀归给神。大约六十年前我得到了圣灵。”

呐，如果是一只骡子，她就会说：“呐，我想想看。他们接受我，为我行点水礼，那时我还是……你知道，他们就带我去教会，我拿着信去给某某某。”哦，求主怜悯。他们连自己属于哪里都不知道。

但她知道她的长子名分从哪里来。事情一临到，她就得着了。她从水和圣灵得着重生。她知道这水，用水借着道洗净的，就是接受道。

50 呐，注意这书信是写给谁的，“写信给那些在基督耶稣里的。”保罗，呐记住。我已经讲很久了，但我不打算讲完这一章。我得快一点。你们喜欢吗？哦，它让我们知道我们在哪里。但是只用一个晚上讲不完。我们需要一两个月的时间，每天晚上这样逐字逐句地查考经文。回到过去，从历史来讲解，逐字逐句地引出经文，并给你们指出它们都是真理。



呐，我再快点把这节经文读一遍。

奉神旨意（不是人的意思），作耶稣基督使徒的保罗，写信给在以弗所的圣徒，就是（一个连接词）在基督耶稣里有忠心的人。

51 这就是那些被呼召、分别出来，已经领受圣灵的洗，在基督耶稣里的人。“亲爱的弟兄啊，我写这信给你们。”哦，我想到如今保罗已经跟他们在一块了，哦，那有多快乐！我曾站在这位可爱的老使徒被斩头的地方，他们在那里斩他的头。但是，哦，现在他的头在新的身体上了，再也不会被斩了。写下这书信的同一位使徒，此刻正与他们站在一起。他说：“我写信给你们在基督耶稣里的人，我们都从一位圣灵受洗，成了一个身体。”

现在注意。

愿恩惠、平安，从神我们的父，和主耶稣基督归与你们。愿颂赞归与我们主耶稣基督的父神，他在基督里曾赐给我们天上各样属灵的福气（哦，你听到了吗？查理？）

52 神不是只给使徒一点，给这人一点，而是赐给我们天上各样属灵的福气。五旬节那日降临下来的圣灵同样也是今晚在这里的圣灵。使马利亚大声喊叫、说方言、欣喜万分、充满喜乐，行出那些事的圣灵同样也是今晚在这里的圣灵。同样的圣灵也在保罗身上，让他在那只破船上，船浸满了水，眼看就要沉没了，十四个昼夜不见月亮星星，他往外看去，魔鬼就在每个浪尖上，瞪眼咧嘴看着他，说：“好啊，我要把这老家伙沉到水里，这下子我可逮住你了。”

53 然后，保罗下去作一会儿祷告，有天使站在旁边，说：“保罗，不要害怕。这艘船会在某个岛上沉没。你放心去吃饭吧；现在没事了。”

他走过去，瘦小的手臂上带着链子，脚上拖着脚链走出来，说：“诸位，请放心。因为神，神的天使站在我旁边，我是他的仆人，他说：‘保罗，不要害怕。’”同样的圣灵今晚也在这里，同一位神的灵，用同样的属灵福气来祝福我们。

……赐给我们天上各样属灵的福气。

54 哦，让我们在这里停一下。“属天的所在〔译者注：这里，中文和合本译为”天上，“照英文钦定本应译为”属天的所在。〕，”呐，不是在外面哪个地方，而是在属天的所在。我们一起聚集在天上，这是指信徒所在的位置。如果我在祷告，你在祷告，或整个教会在祷告，已经准备好要听信息，我们聚集在一起，作为圣徒，被呼召出来的，领受过圣灵洗的，被神的祝福所充满的，蒙召被选的，此时都一起坐在属天的所在，我们的魂都是属天的。我们的灵带我们到属天的环境中。哦，弟兄，就是这里！一个属天的环境。那么，今晚会有什么大事临到呢？如果今晚我们一起坐在属天的环境中，然后圣灵运行在每个获得重生之人的心里，使他们成为基督耶稣里新造的人，那会有什么大事临到呢？所有的罪都在宝血底下，完完全全的敬拜，向神举起手，心也举起来，在基督耶稣里，一同坐在属天的所在敬拜神。

你们曾坐在过这种属天的所在吗？哦，我曾坐在那里，直到欢喜得哭了起来，我说：“神啊，叫我永不离开这里。”我只想与基督耶稣坐在属天的所在。

55 神用什么祝福我们？神的医治、预知、启示、异象、能力、说方言、翻方言、智慧、知识、天上各样的福气；说不出来、满有荣光的大喜乐；每颗心都被圣灵充满、一起同行、一同坐在属天的所在、没有一丝恶念掠过我们中间、没有点过一根烟、没有一件短裙、没有这个那个、没有一件不好的；没有丝毫的恶念、无人恼怒他人；各人都用爱心说和睦的话；众人聚在一处，同心合意，“忽然，从天上有响声下来，好像一阵大风吹过。”这就是了，“赐给我们天上各样属灵的福气。”

56 然后，圣灵可能降在哪个人身上，说：“主如此说，到某个地方做某件事。”注意，事情果然就那样发生了。看到吗？“主如此说，在某个地方做某件事。”注意，事情果然也那样发生了。我们一同坐在属天的所在，领受天上各样的福气。注意。

就如神拣选了我们……

是我们拣选了他，还是他拣选了我们？他拣选了我们。什么时候？我们接受他的那个晚上吗？拣选了……

就如神从创立世界以前，在基督里拣选了我们，使我们在祂面前成为圣洁，无有瑕疵；又在（宗派里吗？）……又在爱里……

57 神何时拣选了我们？神何时拣选了你们拥有圣灵的人呢？他何时拣选了你们？在创立世界以前 [原注:磁带空白。]。

神拣选了你们，就差耶稣来，他为你们的罪作了挽回祭，又因为爱，叫你们与祂自己和好。哦，巴不得有多一些时间来讲。

58 在接着讲之前，让我回去《创世记》，看1章26节。星期三我会讲这点。神造人的时候，在造人之前，他称自己叫“以罗，”以-罗，以-罗；以-罗，“以拉，”“以罗欣。”在希伯来语，这个字的意思是“自己存在的，”他自己就是一切。没有任何东西先于他而存在。他是自始至终的一切存在，是自己存在的独一无二者：“以罗，以拉，以罗欣，”意思就是“能满足一切、拥有一切能力、全能的、自己存在的独一无二者。”哦！

59 但是，在《创世记》2章，当神造人时，他说：“我是雅-赫、雅-威、雅赫阿，耶和華。”这名是什么意思？就是“我是一切存在的独一无二者，我从自己身上造出某物，当作我的一个儿子，或者说，他是暂时的或业余的小我。”哦，荣耀！为什么？神把人……“耶和華”的意思就是，他把人当作一个业余的神。因为他是父神，他把人造成一个业余的神，因此，他不再是自己存在的；他与他的家人一同存在。阿们。以拉，以拉，以罗欣。呐，现在他是耶和華，“耶和華”的意思就是“与他的家人一同存在的那位。”

呐，神造人，叫他统管全地，他拥有管辖权。全地都是人的领地。这符合圣经吗？那么，如果那都是他的领地，他就是管辖全地的神。他一说话，事就成了。他指着这说话，这事就成了。哦。这就是他、神、耶和華，他曾经是自己存在的，但现在与他的家人一同存在，他可爱的小家伙们与他同在。你们明白了吗？

60 呐，读一下经文。星期三晚上，如果有多一点时间，我们要深入讲这点。还剩下十五分钟，我们就……我本来以为可以讲到这个地方，但是我们讲不到，就是“我们就受了所应许的圣灵为印记 [弗1:13]”这个地方。好。

61 呐，什么时候我们蒙召作神的仆人呢？什么时候俄曼德·内维尔蒙召作神的仆人呢？哦！真的，这简直让我颤抖！我告诉你；让我们看一些经文。我要你读一下《彼得前书》1:20。还有帕特，你读一下《启示录》17:8。我来读《启示录》13章。

呐，我们来听这段经文。你们想知道什么时候神呼召你作基督徒。哦，我喜爱这点。就是，“人活着不是单靠食物，乃是靠神口里所出的一切话。”好，内维尔弟兄，你找到《彼得前书》1:20了吗？请你读一下1:19和1:20。你们听着。好。 [原注:内维尔弟兄读《彼得前书》1:19-20]

乃是凭着基督的宝血，如同无瑕疵、无玷污的羔羊之血。基督在创世以前是预先被神知道的，却在这末世才为你们显现。

62 神什么时候预定了？在创立世界以前。帕特弟兄，你来给我读一下《启示录》17:8。 [原注:帕特弟兄读《启示录》17:8]

你所看见的兽，先前有，如今没有，将要从无底坑里上来，又要归于沉沦。凡住在地上、名字从创世以来没有记在生命册上的，见先前有、如今没有、以后再有的兽，就必希奇。

谁将会被迷惑呢？谁将会被像扫罗那种虔诚人迷惑呢？他如此狡猾、如此完全，连谁都差点迷惑了？是…… [原注:会众回答说：“选民。”] 倘若什么？倘若能行。

好，看《启示录》13:8，让我来给你们读。

凡住在地上，……凡住在地上、名字从创世以来没有记在被杀之羔羊生命册上的人，都要拜他。

63 我们的名字什么时候记在羔羊的生命册上？在羔羊于创世以前被杀的时候。那时，神是耶和華、以羅、以拉、以羅欣、自己存在的独一无二者。就如一颗巨大无比的钻石，除此以外他不会别的，在这钻石里面，他有一个属性是救主；在他里面，他也有一个属性是医治者。可是当时，还无罪人可救，无病人可医，但他的各种属性表明了出来。所以在创立世界以前，神就知道，他里面的属性要大大地摆列出来：他要成为一位救主；他要来成为肉身，住在我们中间；他也知道，因他受的鞭伤，我们便得了医治。在创立世界以前，羔羊就被杀，你们的名字被记在他的册上，这都在创立世界以前就记在册上了。哦！太好了。

64 你们听着。预定出自于预知，我是说出自于拣选。拣选出自于预知，预定决定了命运。不要忘记这点，拣选就出在这里，你们看，“我是一棵蒺藜。我生在罪中，长在罪孽里，生下来后就说谎，也生在罪人当中。父母和家人全都是罪人。我是一棵蒺藜。但忽然间我就成了一颗麦粒。怎么会这样呢？”这是怎么回事？拣选。神在创立世界以前就拣选了，使这蒺藜可以成为麦粒。“现在，我知道我是麦粒，因为我得救了。我怎么得救呢？”回到亘古以前，你就明白神早预定好了。借着预知神看到我会爱他，所以就以他自己的儿子为挽回祭，叫我藉着他可以从蒺藜变成麦粒。“呐，现在我在哪里？”我得救了；行在神的恩典中。“预定决定了什么？”命运。“神要带我去哪里，我要去哪里？”预定抓住了你。你们明白了么？

65 好，让我们接着往下读，然后我们早一点结束。

就按着自己的意旨所喜悦的，预定我们藉着耶稣基督得儿子的名分，

他做了什么？借着预知，他预先看见我们，晓得他是一位救主，是自己存在的。那时没有天使，什么也没有，只有神；以拉，以罗欣，自己存在的独一无二者；除他以外，没有别的。但在他里面他是救主。那么，他要拯救什么呢？还没有丧失的。神知道的，他晓得他里面的这个伟大属性会在那边投射出某种东西，使他可以拯救。当它投射出来后，借着预知他往下俯瞰，看到每个会接受的人。他就如此行了，并说：“为了施行拯救，我唯一能做的，就是自己下去，成为肉身，使他担当世人的罪，为人受死，叫我可以成为受敬拜的独一无二者。”因为他是神，是敬拜的对象。

66 后来他降世，自己担当世人的罪。当他如此行，他如此行，好叫他可以救你们想要得救的人。你们明白我的意思吗？借着预知，这位无限的神，他知道一切的事，早已看见那羔羊，就在创立世界以前杀了羔羊，把你们的名字记在羔羊的生命册上。他已经看穿撒但的迷惑，以及它要做的事。所以就把你的名字记在那里。他也说过，敌基督将是那么的虔诚、那么的美好、那样的好人、那样的精明、那样的虔诚；倘若能行，连选民也就迷惑了。但是不会，不可能，因为他们的名字在创立世界以前就早预定好了。他借着拣选选了他们，借着预定他们晓得要去哪里。你们明白了吗？

67 现在，谁能怀疑这事呢？那是保罗说的；那是保罗的经文；那是保罗写的信；他对他的教会教导那些事。在创立世界以前，教会已各就各位，当神在产难中生产，生出了你，他知道你会做什么，并把你放进他自己的身体，各就各位，使你当家庭主妇，当农民，当传道人，当先知，当这个当那个。神使你们各就各位。然后，我们从埃及大蒜的土地上出来，经历成圣，受洗进入应许之地。因为神的应许就是圣灵。《以弗所书》4:30说：“不要叫神的圣灵担忧，你们原是受了他的印记，等候得赎的日子来到。”那时，神已预定好了教会，他说：“但在各民各族的人中，将有千千万万行事为人十分虔诚的人迷惑了。”唯一没有迷惑的就是那些得胜进入应许之地的人，他们的名字在创立世界以前已经记在羔羊的生命册上，他们得胜进入应许之地，并享受那地。

68 许多人害怕你会行动古怪；许多人害怕圣灵会叫你做一些让人丢脸的事；许多人害怕自己会哭喊；害怕他们的心上人看到他们哭喊；或妈妈，或邻居，或老板会看到你。

在结束前，我要跟你们说到一个人。这个人名叫大卫，当神的约柜抬到巴勒斯坦地时，一只老

牛拉着约柜的车跑过来，大卫看见约柜过来，就跑出去，穿着一件小外袍，脚往空中乱踢，跳来跳去，又跳又叫，手舞足蹈，而他，这位以色列的王。他妻子从窗户里观看，见他这般怪模怪样，就轻视他。哦，她肯定会说：“瞧他那付模样，简直像个白痴，脚在空中乱踢，跳来跳去，一付傻样。哦，他一定是疯了。”那天夜里，大卫回宫，她就说，好像这样：“你啊，真让我丢人现眼。瞧，你是王，是我丈夫，却在外头那付蠢样，傻乎乎的。”

大卫说：“明天我还会更傻呢。”是的，没错。他说：“你岂不知我是在耶和華面前跳舞吗？”他越过去了，进入了应许之地。他已经丢弃所有的自尊和世上的污秽。他知道约柜运到自己的城里，他太兴奋了。

69 哦，我告诉你们，有些人害怕领受圣灵，害怕可能要说方言。他们害怕人家会说：“看，他也是说方言一族的。”他们害怕来教会奉耶稣基督的名受洗，因为他们以这样做为耻。喔，哦。

有人说我得收回我的录音带，因为我传讲要奉耶稣基督的名受洗。我不会收回录音带。我会录制得更多。没错。录制得更多，那是符合圣经的。如果他们不喜欢我们昨天做的，那就等着看我们明天要做的吧！这就是我们要做的（明白吗？）继续往前走。这是无止境的，因为它是出于主的，是神做的。

70 你知道神怎么做？神从天上向下俯瞰，他说：“大卫，你是合我心意的人。”大卫不感到羞耻。他是主的仆人；他爱主。他高兴坏了，太兴奋了，以至他根本不在乎人的名誉。

你们看，早上我在讲道中说过，我们变得如此担惊受怕，竟要一个扫罗来教导我们；竟要一个从神学院出来的扫罗来教导我们，该怎么对待我们的宗教，该怎么对待它。那是属于约旦河另一边的。但在这一边，有圣灵引导。在这里，你已经脱离那些污秽。在这里，你甭管他们去想什么。在这里，你已经死了，你的生命借着神藏在基督里，受了圣灵为印记。你甭管他们。你活在迦南。你吃得了干粮。你是基督耶稣里新造的人。你注定要去应许之地。

71 我还记得，曾站在那里，柯林斯弟兄，大概三十年前，这教堂还没有建时，那个小型帐篷聚会就设在这个角落，是我的第一场聚会。我传讲这同样的福音；同样的真理；基督测不透的丰富；奉耶稣基督之名的水洗；相信每一句话都是真理；圣灵的洗、神的医治、神的大能，就如我现在传讲的，从来没有丝毫的改变。神启示更多的道给我，当他一启示出来，我就把它传讲出去。神从未把已有的东西拿走，他只是不断地在上面添加，越来越多。

72 我站在底下，岸上约有五百个人，一起站着唱：

风暴中我站在约旦河岸，  
朝着迦南美丽快乐  
的土地  
充满希望地眺望，  
那是我产业的所在。  
何时我将到达充满生机的彼岸，  
得享永远的福乐，  
何时我将到达，在我父的……  
得享永远的安息……

他们开始唱歌时，我就领着一个小伙子走到河里，要奉主耶稣的名给他施洗。我说：“天父啊，因他的认罪悔改，我把这孩子带来给你。”当时我自己也还是个孩子，我家里有那张相片。我说：“主啊，因他的认罪悔改，此时我奉神儿子耶稣基督的名用水为他施洗，求你用圣灵来充满他。”就在那时，有东西出现，快速旋转，然后边旋转边降下来，那明亮的晨星立在那

里。那光立在那里，你们从照片上能看见它。那光就立着。

73 这消息传遍了世界，传到了加拿大和各地。他们说：“当一位地方浸信会传道人给人施洗时，有一道神秘的光出现在他上面。”

几天前，蓝赛博士来我这里，对那件事一点也不知道，他给我带来一张照片，这张照片现在就在这位弟兄身上。你有那张照片吗？你带圣经来吗？就夹在里面。夹在你的书里。好的。有一张图，显示神给古代希伯来人的迹象，与约伯时代所显示的完全一样，那时还没有写圣经。神在他的三种属性里，不是三位神；而是一位神在三种属性里：父、子、圣灵，神在这三种职分里做工。不是三位神，而是三种属性。就是这样。

74 那位了不起的人物，蓝赛博士，翻译蓝赛圣经的，那天上午他说，我告诉他，我说：“那个迹象是什么？”

他说：“那是神显示给古代希伯来人的迹象，神，一位神在三种属性里。”

我说：“就如父、子、圣灵那样？”

他停住，放下咖啡杯，盯着我。基恩，我相信你也在，还有利奥。他说：“你信吗？”

我说：“我全心相信。”

他说：“昨晚，我站在你的聚会中，伯兰罕弟兄，我看见那辨别人心的恩赐。以前在美国、在我的国家我从未看见过。”他说：“这些美国人甚至不懂得圣经。他们唯一懂得的就是他们的宗派。他们连自己站在哪里也不知道。”他说：“他们什么也不知道。”他说：“但是昨晚我站在那里的时候，”我说，……呐我说，基恩弟兄，我这样说是带着敬畏和爱；他说：“我就说：‘那肯定是位先知。’因为，当我看到你相信父、子、圣灵不是三位神，而是三种属性，我就知道你是神的先知，不然，它不会那样启示给你。”他说：“那是个完美的迹象。我从未……”他说：“你不是一体论者吧？”

75 我说：“不是，先生。我不是一体论者。我相信神是全能的神，三种属性就是一位神住在三种职分里。”

他说：“愿神祝福你的心。”他说：“因为这个，将来有一天你的鲜血会撒在地上的。”但是他说：“先知都是为了这个缘故死的。”

我说：“我主若是喜悦，就让它成就吧。”这位翻译蓝赛圣经的……

76 哦，这太真实了。我对这个教会讲过很多次了，就像撒母耳在他们挑选扫罗之前说的，“你们出去加入某个宗派，把自己绑在某个宗教里，在你们这样作之前，为什么不让圣灵引导你们呢？”为什么不让神作你们的引导者呢？让他祝福你们，忘掉你们的宗派吧。呐，我不是说不要属于任何宗派教会；你可以属于你想要的任何教会。那取决于你。但我要告诉你，作为个人，你要让圣灵引导你。你读圣经，圣经说去做什么，你就去做。愿神祝福你。

77 呐，我已经等了很长时间了。我不知道这里谁想要进入祷告队列接受代祷。如果有，请举一下手？一、二、三，只有三个，好。你们都上来吧，如果你们愿意，现在就站在这里，我们要作祷告。然后我们……你们现在还不要走。在结束前，我想在这里做一些别的事，很正式的。

78 多少人喜欢查考《加拉太书》呢？哦，我是说《以弗所书》呢？呐，星期三晚上我们要深入讲那个印记。下个星期天早上我们要讲确立教会的位置，使之各就各位。哦，在这个星期三晚上，我们可能会对你们杰弗逊维尔的会众讲这点，即：确立教会的位置，使每个人各就各位。因为我们被召为要得儿子的名分。神收纳我们作儿子；我们生来就是儿子，由圣灵所收纳，并安排好了，各就各位。看。他们每个都是希伯来人，当他们过约旦河后，约书亚分地给各人，都是照着他母亲生他时所喊出的地方，是圣灵告诉她们的。

79 你看雅各，一位先知，眼目昏花，临终前，就把脚收在床上，说：“雅各的儿子们，你们都过来，我要把你们日后必遇的事告诉你们。”哦，哦，我知道我看起来有些怪。人们看起来也有些怪。但是，哦，要是你们晓得那个保障和内心的火热，就好了。“你们都过来，我要把你们日后必遇的事告诉你们。”我可以拿着同一本圣经，和显示今日犹太人定居位置的地图，给你们证明他们定居的位置正好是雅各对他们说日后要居住的位置。他们从未定居在那里，从未定点在那些位置，直到1946年5月7日返回家园后。当晚主的天使在那里向我显现，传达这个使命。我可以指给你看，他们返回新家时，正好都定居在雅各对他们说过的位置上。今天他们在那里定居。哦，太妙了，是的，太妙了。我们一天比一天更靠近家了，是的。

80 你们亲爱的会众，你们病了，不然你们不会为了站在这里而站在这里。我是你们的弟兄。我有一个从神来的使命为病人祷告。不是我的……不是我有能力医病，我没有。但我有祷告的能力。正如我早上说的，大卫什么也没有，只有一把小弹弓，但他说：“我知道神的能力在其中，它必能取胜。”明白吗？我只能为你作一个小小的祷告，手按在你身上，但我知道对神的信心必会取胜。它为别人做了；也要为你做。你们现在就相信，请你们走上来，再走近一点。

81 要是我没有请弟兄上来为他们抹油，我就会采用高效的办法。你可以给他们抹油吗？内维尔弟兄，我要请教会低着头祷告。

呐，我记得，上星期我让那些蓖麻油搞得难受死了，要是当时有人能来给我按手，那我什么都愿意做。“要是能有一位曾蒙神祝福和帮助的人来我这儿，那我会非常感激的。你们现在的感受就像我当时那样。你们现在想要我为你们做点事，就像当时我想要别人为我做点事一样。愿神让我永远不要逃避这工作。让我一直往前走，无论是否劳累，是否疲惫，是否连路都走不动了，让我往前走，因为我与你们各位要在彼岸的土地上再见。

82 呐，你们上了年纪的男人、女人们，身体变衰，头发白了、掉了，一根根的掉了，就像玫瑰花蕾绽开，花瓣凋谢落了，你们也是这样凋谢落了，不是吗？没错。你们愿意呆在一起，只为着一件事，就是为神的荣耀发光。所以，当仇敌把你掳去而逃跑时，我就带着神的弹弓、带着信心、带着神给我的恩赐去追赶。这就是我要说的，愿你们都能明白。我说：“如果彼得或他们哪个人走进来，”不用那样说。你用不着为我祷告。只要这样走进来，说，就像对这位妇人说：“你是某某姐妹吗？”你叫什么名？郝尔德姐妹。你说：“你是郝尔德姐妹。你是信徒吗？郝尔德姐妹？你信，你是信徒吗？那么你明白，所有救赎的祝福你都有权利得到。”那么我说：“郝尔德姐妹，一切都会没事的，回去吧。”哦，我多么想说：“我要喊叫；我要大声的叫。”我想说：“主啊，一定会成的；一定会成的。”

我就想：“可是，我为他们祷告时，他们也是这样想的。”就是这么回事。你们明白我的意思吗？

83 有几次我站着，握着人们的手，说：“哦，宝贵的姐妹，你信吗？哦，你信吗？”“主我的神啊，愿你使他们信。叫他们信。”“哦，求求你，你现在接受吗？”不是这样的。我从那里走过去，从那里走过去。我只是说：“郝尔德姐妹，你是信徒吗？”

“是的，我是信徒。”

“好，郝尔德姐妹，如果你是信徒，你就是神所有产业的后嗣。”我只握着她的手。看，我相信这点。我按手在郝尔德姐妹身上，就接触到她。耶稣从未说：“为他们祷告。”他说：“只要按手在他们身上，”就可以了，然后她便得了医治。她可以说：“一切都没事了。”郝尔德姐妹，回家去吧，你痊愈了。神祝福你。

84 姐妹，是你吗？韩丹姐妹，你是信徒，不是吗？你是神所有产业的后嗣。愿神与你同在，韩丹姐妹。现在回家去吧，你痊愈了；耶稣基督必医好你。阿们。

姐妹，是你吗？斯洛夫。杰克弟兄……你是前几天我们在医院代祷的那位妇人吗？那么，你是信徒，斯洛夫姐妹，与我们同享一切的后嗣。斯洛夫姐妹，愿你得到你所求的，你痊愈了。神会应

允你的。

基恩弟兄,你信神定会医治你吗? 基恩, 愿主神完全照你所求的赐给你。

我认得你, 是的, 姐妹。你是传福音的, 我认得你。这是你丈夫。他是那天我在电话里代祷的那位。我会一直记得。他本不能去图萨参加聚会。就来这里聚会, 主医治了他, 打发他去参加那个聚会。你替别人而站在这里, 姐妹, 这是多好的基督徒行为啊。看, 主也是替我们所有人站在那里。你是信徒, 也有权利拥有神所有的应许。我是他的仆人。靠着耶稣基督的名, 我把你所求的都赐给你。

85 过来吧, 比尔弟兄。神祝福你。神特别恩待你。你是信徒, 我知道你是信徒。我相信神必赐给你所求的一切, 因为你是信徒。作为他的仆人, 给你的, 我的弟兄, 我奉耶稣基督的名把你心里所愿的赐给你。现在回去并接受吧。神祝福你。

布鲁斯姐妹, 我认得你。那个可爱的护士帮助过我和你。她过去常在底下那边的J·J汽车旅馆或双J或别的什么旅馆工作。你一直替别人着想。现在祈求天父时, 你有什么愿望? 今晚, 是为你自己吗? 呐, 仇敌把你逼到医生都无能为力的地步; 但我现在带着弹弓来寻找你。奉耶稣基督的名, 我把弹弓瞄准在进入你肾脏导致堵塞的结石上, 并把你带回来, 瞧? 呐, 藉着耶稣基督的名祝福你。阿们。

86 ……我们父的名。先生, 你是信徒吗? 那个伤在你的一侧, 左侧的下方。先生, 你信神必赐给你所求的吗? 这是他的仆人。主啊, 这只手可能干过许多艰苦的活儿, 他来这为着一个目的, 要做某件事。父啊, 把他心所愿的赐给他, 我奉耶稣的名求你成就。阿们。

不要疑惑;那个伤已经止住, 你下面不会再痛了, 一定会好的。神祝福你弟兄。

你是信徒, 不是吗? 你是信徒, 所以, 你就是承受所有祝福的后嗣。父啊, 谢谢你, 我把我这位姐妹带进射程内, 带进目标的中心, 把她从仇敌的魔爪中带回给你, 奉耶稣基督的名。阿们。这就是所要成就的方法。

你无需做手术了。哦, 主啊, 这位年轻姐妹站在这里, 正值风华正茂的时候, 我为她祷告, 她有一个肺不得不切除, 她得屈身度过她的余生。你是我们的父, 主啊, 我将祷告的火焰瞄准她, 直接瞄准她那个肺。我奉耶稣基督的名送出这个祷告; 愿事情照所求的成就, 奉耶稣基督的名。阿们。

87 你是基督徒吗? 达特姐妹。头从我身边挪开了。你是信徒, 达特姐妹, 是承受神所有祝福的后嗣。主啊, 我拿着你赐给我的这把小弹弓把她带来给你。正如你赐给大卫一把弹弓, 照看他父亲的羊群, 当仇敌上来抓食羊群, 他并不惧怕; 拿起那把小弹弓, 就去追赶狮子和熊, 他把羊抢夺回来。这是信心的祷告。你告诉我, 如果我能让人相信并保持诚实, 我今晚就把达特姐妹领回来; 把她从仇敌手中夺回来。她是你的羊。我把她带回到父的羊圈中, 奉耶稣基督的名。阿们。

劳尔姐妹, 你患高血压? 劳尔姐妹, 你是信徒, 是承受所有祝福的后嗣, 不是吗? 父神啊, 今晚我拿着神的弹弓用祷告瞄准劳尔姐妹的高血压。愿下次医生检查血压时, 愿他看着她, 就说: “现在正常了。” 她必知道是什么成就这事的。奉耶稣基督的名我把这给了她。阿们。

88 是的, 我真希望我父亲今晚也在这里, 我好当场为他祷告。我也愿意为你的父亲祷告。我理解。

天父, 作这孩子父亲的那人, 正因着他, 他儿子今晚来到这里。他的亲生儿子渴望父亲从罪恶世界的另一头、从酗酒中被带回来。哦主啊, 我带着信心和力量发出这祷告, 奉主耶稣的名带着这块小石子, 尽我所能地对着附在他身上的魔鬼甩出去, 愿他平平安安地回到羊圈里, 奉耶稣的名。阿们。

你也有一个渴望吗? 你想进入这一切应许所在土地。好。主啊, 这孩子还在河对面, 设营在

另一边，约旦河水在上涨。他没有办法过河，除非你为他预备一条路，就像你为约书亚和以色列人所预备的。父啊，作为你的仆人我祈求你，神啊，让我们宝贵的弟兄，让他进入这应许之地，进入对岸的应许之地，就像那天晚上我被带进去一样。愿我能荣幸地在另一片土地上握住他，拥抱他说：“我宝贵的弟兄。”主啊，应允我们。愿他领受神所应许的圣灵。阿们。

89 哦主啊，这是我善良的弟兄。这只手一直善待着我，在数不清的时刻支持着我。他相信，有信心。现在，仇敌想要夺走我这位朋友。它以为它能夺走这个孩子；但我要追赶它。主啊，我要把你的羊抢回来，奉耶稣基督的名以击中十环的信心投出这石子，打碎那个糖尿病。父啊，并将你自己的羊带回羊圈，奉耶稣的名。阿们。

一种腺体……哦主啊，我们的姐妹晓得肥胖症是怎么回事，医生也这样说，它会要你的命的。照保险图上看，每超重一磅就少活一年。她想活着来荣耀神，称颂神。父神啊，没有一个医生能控制她的体重，这都在你的手中。贝尔姐妹一直很忠心、友善、体贴人。她经历了许多熬炼；主啊，今晚我为她而来。我来迎战对面的仇敌。我尽我所能地瞄准好目标，奉耶稣基督的名，我将这信心的石子甩向那掳掠她的仇敌。愿这石子打散仇敌，把仇敌从她身上赶跑，愿她得以恢复，靠着耶稣基督，回到绿荫的草地上和可安歇的水边。阿们。

事情必定成就，贝尔姐妹。只是不要疑惑。

90 [原注:一个姊妹作见证] 肯定的，我也见过，姐妹。神祝福你。阿们。所爱的人得救了。是的，先生，这些事我都听过。我们都来认领它，斯宾塞姐妹，我知道她和耶西弟兄经过很多艰难。是否有到这里的教会来？当我去到那彼岸，他们将不再这样步履蹒跚；他们会变得年轻，哦，耶西弟兄，都是那样。你们都知道，当你越过那小河，到了彼岸，你又重新变成可爱年轻的姑娘，耶西弟兄也变成了年轻人。神应许了你们。

呐，现在，我要给你们讲一点小小的教导，因为你已经是最后一个了。我想说，查理，因为我知道这是你的小男孩。你要我为他祷告吗？

91 我想再说一件事。你们读圣经时，有读到经文在哪里说过这事吗？保罗告诉那个罗马百夫长（能听得清楚吗？），他告诉那个罗马人，当时保罗关在腓立比监狱，那狱卒拔刀要自杀。因为地大震动，把监牢的门都震开了。保罗说：“当信主耶稣基督，你和你一家都必得救 [徒16:25-31]。”你们听过这经文吗？“你和你一家……”

呐，注意。如果你有足够的信心让自己得救，难道你不能有足够的信心让你的孩子得救吗？神必以某种方式……哦主啊，今晚我为斯宾塞姐妹和斯宾塞弟兄祈求，愿每个孩子，他们的每个孩子都将在那荣耀快乐的地上，在那里没有疾病、没有衰老、没有痛苦、没有失望；地上生命的点点滴滴都要消逝在已过的噩梦里。愿他们领受这应许；愿她所有的孩子、她丈夫、她所有的亲人、爱她的和她所爱的，愿他们都与她一同在那里，奉耶稣的名。神祝福你，姐妹。你八十二岁了？身体正在走下坡，斯宾塞姐妹，好像这世界在衰老那样。

92 是的，你看，你正要得享安息了。要一直持守住在主里的信心。你必要越过……那是实实在在的，就像今晚我站在这讲台一样实在，斯宾塞姐妹，靠着主的恩典，我必在彼岸的那边见到你和耶西，年轻又自由。你们会跑过来，大声喊着说：“我的弟兄，我的弟兄。”我必会见到你们。

她有些神经质。父神啊，这姑娘身体日渐恶化，她只有去触摸，障碍多大啊。但我今晚为她而来。父啊，我来到你面前，求你指引我开火。愿它准确地击中，丝毫不差地击中仇敌。奉耶稣基督的名，愿这祷告击中并打碎那个神经质，将这只羊带回神的草场。阿们。这事必定成就，小姑娘。

天上的神啊，她渴望六个孩子都能得救，求你应允。她听过道顿弟兄有关他几个可爱女儿的见证。父啊，她渴望六个孩子得救。愿她得到他们。愿他们在那毫无黑夜的地上见到她，藉着耶稣基督的宝血，安然得到保守和荫庇。阿们。姐妹，愿你得到，这是我的祷告。

93 我相信，几乎没有东西能起作用：医生给他们一些药物，好像，哦，好像镇静剂那样的东西，



哦，他们叫它可的松，但那种东西会要你的命，败坏你的血液。所以你看，关节炎就像狮子那样，叼着绵羊就逃跑了。现在，弹弓要做什么用呢？呜，真可怕，一只吼叫的狮子叼着一只羊羔。它喜欢吃羊羔，所以叼着羊羔就跑掉；但是，大卫拿着弹弓，去追赶它。看，你们看。他拿着五颗石子：信心（F-A-I-T-H），弹弓拿在他手里，（I-N），耶稣（J-E-S-U-S）。对耶稣的信心。他可是个神射手。必定会击中目标；今晚，我们要借着这个祷告追杀那个关节炎，愿神赐给你医治。

她想奉主耶稣的名受洗？你要她受洗吗？谢谢你，姐妹。不是因为那个方式，不是的。呐，如果圣经支持用父子圣灵的名受洗，我就相信它，并跟你所看见的那样去作。我不想要与众不同。我是要……我不愿……但我要为此负责。你明白吗？我必须照经文所说的那样去说，不是要与众不同，而是要诚实。

94 父啊，我们现在为着她的亲人而来。她得了关节炎，姐妹要她奉主耶稣的名受洗，因为那是入口；是敞开的大门。约书亚就是在那里开辟了一条进入应许之地的路。不会有两、三条敞开的路；只有一条路。

五旬节那日，当教会第一次奠基时，敞开了一条路，彼得说：“你们各人要悔改，奉耶稣基督的名受洗。”他们从未偏离过同一条路；每个人都进入了应许之地。其中有些人想从别的水塘越过去，保罗就问他：“你们受的是什么洗呢？你们想从哪里趟过去呢？”

他们说：“在约翰所能看到的地方。”

他说：“哦，约翰单是指着那时刻和那地方。”他们听完这话，就受洗，越过那正确的水塘，进入圣灵的生命里。

请应允我们的姐妹和她的亲人，奉耶稣基督的名。阿们。

95 莱尔弟兄，哦，是的。那个主所赐的异象？现在都已经过去了。神祝福你。你正在走向应许之地的路上，弟兄。

这里有多少人还记得，在这个事工被我确认之前，有天我和一个人到河边或湖边钓鱼？我钓到几条小鱼，后来圣灵临到我。有个大人物在那里，他曾是耶和華见证人的信徒。他兄弟班克斯·伍德现在就坐在这里。他也坐在这里，就是莱尔，他是我的邻居。这帮人都是耶和華见证人的信徒。他们说，有一天我们在那里钓鱼。这小伙子刚悔改信主，我说出在他生活中的一些事，所发生过的事和它们的来龙去脉，这些事他现在跟我讲了，他已经明白他生活中所发生的事。没错。赞美主。绝对没错。他父亲听过这些事。他现在在会堂里吗？他和他妻子都在这个池子里奉耶稣基督的名受洗作见证。当时，这人就坐在我的弟兄旁边。

96 班克斯，你坐在哪里？他在里面吗？在后面的角落里。好。那时我们正在钓鱼。弟兄，我的小儿子弄死了一只小猫，我想是在那之前的几天前弄死的。一只老母猫产了一窝小猫，他抓着一只小猫，掉在地上。我心想，我说：“早一天主说要复活一个小生命，是这个吗？莱尔。”还站在寒冷的外面，我说：“那是主如此说。”

我们整夜都在钓鱼，什么也没钓到。第二天早上，我们在一个小湾里钓翻车鱼，那是一种小鱼。莱尔弟兄有一根大钓鱼竿，他让一条小翻车鱼吃钩，吞下他的大鱼钩，当他拉竿时，鱼绳被吞下一大截，大鱼钩就跑到鱼肚子里了。当他拉起来时，就把翻车鱼的内脏什么的全拉了出来，那些东西都被拉出来了，因为大鱼钩勾住了鱼的肚子。他拉出钩来，把鱼扔在水里，鱼翻了四、五下，就死了；因为内脏和鳃都跑到嘴巴外面。那鱼浮在水上约有半个小时，就漂到芦苇丛里。

97 我坐在那里钓鱼，忽然间圣灵临到，说：“对那鱼说话。”

我说：“小鱼啊，耶稣基督重新赐给你生命。”那条浮在水面上已死的小鱼，翻一个身，噗啦一下，飞快地钻入水里。

莱尔弟兄，伍德弟兄就坐在这儿。莱尔弟兄说：“伯兰罕弟兄，那是为我的缘故吗？因为我对那

条小鱼说，”我说：“不。”他说，当他拉出鱼内脏，把鱼扔在水里时，他好像这样说：“小家伙，是你自找苦吃的。”把鱼一扔。他说：“是指我吗？”

我说：“不，莱尔弟兄，不是指你。”

班克斯弟兄坐在后面，说：“世上会有多少人，几千几万的人，喜爱站在我们现在所站的地方，目睹神的大能降临，行出如此的奇事啊？”换句话说，就像彼得那样，我相信我们都有同感，他说，“在这里真好。我们可以搭三座棚。”没错。

98 呐，莱尔弟兄，你现在正受圣灵的恩膏。你已经从埃及出来；埃及的大蒜锅和世界的污秽抛在后面了。你现在正站在约旦河边，只要跨过去。愿神带你过去。

全能的神，这些是你的战利品。主啊，他确实处在可怕的困境中，但我的心为他而战。我们的祷告要击中对面那个呼啸而来的暴风，因为正是这个辖制他，它已经离开了，已经被打碎了，现在他正走下约旦河。主啊，带他到应许之地，从会众中给他盖上印，在那个荣耀的日子，让我们在那边相会，愿我能感到他手臂的温暖在呼喊说：“我宝贵的弟兄。”我也知道，主啊，带班克斯和他同去；带他的爸爸，妈妈，他们所有人，姐妹，整个大家庭同去，好吗？愿我们都在那边相会，主啊，愿他们每个人都充满圣灵。我奉耶稣的名求。阿们。

你一定会得到的，弟兄。神祝福你，弟兄。什么事？弟兄。

99 有个长途电话来，说有人快死了；我先把聚会交给内维尔弟兄。

[原注:内维尔弟兄说话,领会众作解散聚会的祷告。伯兰罕弟兄返回来说话。]

有个年轻传道人昏倒在台上，死了。所以我们甩出信心的石子。今晚求主应允。他是个很好的人，所以，我奉耶稣基督的名发出祷告去追回他。那一刻，他的脉搏停止了。他的脉搏……眼睛翻白，就昏倒在台上。

这话筒还开着吗？请你们听我讲。有位年轻的福音传道人，正在印第安那州讲道，一小时前昏倒在台上，死了；他正在讲道，就朝前跌倒，死在台上，一位著名的传道人，正在印第安那州讲道。牧师刚刚来，打电话给我。他死时，正在圣灵的恩膏下讲道，就朝前跌倒，眼睛翻白，呼吸停止了。人宣布他已死，躺在那里有一个小时。有样东西告诉他们打电话给教会，让我为之祷告。所以，我就奉主耶稣的名发出祷告，把他领回来。

愿你们凭信心同我一起，使它不致偏离目标，将他领回来。谢谢你们。神与你们同在，直到星期三晚上再见。你们从佐治亚州附近来的人，再见。神与你们同在。牧师弟兄，

[原注:伯兰罕弟兄说话,为别人祷告。]我献上这祷告，奉耶稣基督的名。阿们。[原注:话不很清楚。]你们全都在一起吗？[原注:伯兰罕弟兄问候会众。]谢谢你的贺卡。很高兴见到你们都在这里。很高兴见到你。哦，是这样吗？[原注:话不很清楚。]很高兴见到你，你好吗？你好吗？弟兄。是的，怎么说？那很好，好极了。呐，他们得到一个特别的场所。今早你在这儿吗？好的，真高兴。那姐妹真不错啊。神祝福你和你丈夫，还有你的孩子们。再见，小宝贝。神祝福你，小宝贝。谢谢你，先生。谢谢你。我很高兴你们在这里。能跟你们在一起，一同敬拜神，真让人愉快。



www.messagehub.info

传讲人

威廉·马利安·伯兰罕

“但在第七位天使吹号发声的时候……” 启示录10:7